



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Quebec

K1A0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT / DOCUMENT CONTIENT DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Informatics Professional Services Division/Division des services professionnels en informatique
Terrasses de la Chaudière 4th Floor
10 Wellington Street
Gatineau
Quebec
K1A0S5

Title - Sujet Project Management	
Solicitation No. - N° de l'invitation W6369-18DE41/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client W6369-18DE41	Date 2018-11-26
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$IPS-003-34039	
File No. - N° de dossier 003ips.W6369-18DE41	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-12-13	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B.	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Kelly, James	Buyer Id - Id de l'acheteur 003ips
Telephone No. - N° de téléphone (613) 944-4482 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
W6369-18-DE41/A

Amd. No. - N° de la modif.
002

Buyer ID - Id de l'acheteur
003ips

Client Ref. No. - N° de réf. du client
W6369-18-DE41

File No. - N° du dossier
003ips.W6369-18-DE41

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Purpose:

Prolonger la date de clôture de l'invitation et inclure le Guide de sécurité complémentaire de la liste de vérification des exigences relatives à la sécurité (LVERS). Les questions en suspens recevront bientôt une réponse.

Les échéanciers pour cet approvisionnement sont limités en raison des exigences opérationnelles, TPSGC accepte donc de reporter la date de clôture de la demande de soumissions a deux semaine seulement, jusqu'au 13 decembre 2018, 14 h, heure normale de l'Est. Les soumissionnaires devraient gérer leur temps en conséquence et soumettre leurs questions le plus tôt possible. Bien que la période de soumission soit prolongée, la date à laquelle on compte répondre aux questions est uniquement reportée au 3 decembre 2018. Ainsi, les soumissionnaires devraient nous soumettre toutes leurs questions au plus tard à cette date. Le Canada ne s'engage pas à répondre aux questions reçues après cette date.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.

Guide de sécurité complémentaire de la liste de vérification des exigences relatives à la sécurité (LVERS)

Partie A – Restrictions de diffusion multiples : Guide de sécurité							
À remplir en plus de la question 7.b) de la LVERS lorsque des restrictions de diffusion sont mentionnées dans le présent document. Indiquer à quels niveaux de renseignements les restrictions relatives à la diffusion s'appliquent. Indiquer dans le tableau si un niveau de renseignement comporte plusieurs restrictions (p. ex., une partie des renseignements cotés « Secret » est réservée aux Canadiens alors que le reste des renseignements n'est visé par aucune restriction de diffusion).							
Renseignements canadiens							
Citoyenneté Restrictions	PROTÉGÉ			CLASSIFIÉ			
	A	B	C	CONFIDENTIEL	SECRET	TRÈS SECRET (Fiabilité approfondie)**	TRÈS SECRET (SIGINT)
Aucune restriction de diffusion							
Ne peut être diffusé	X			X	X	X	X
Limité à :							
Résidents permanents Inclus*							
Renseignements de l'OTAN							
Citoyenneté Restrictions	OTAN NON CLASSIFIÉ	OTAN DIFFUSION RESTREINTE	OTAN CONFIDENTIEL	OTAN SECRET	COSMIC TRÈS SECRET		
Tous les pays de l'OTAN							
Limité à :							
Résidents permanents Inclus*							
Renseignements étrangers							
Citoyenneté Restrictions	PROTÉGÉ			CLASSIFIÉ			
	A	B	C	CONFIDENTIEL	SECRET	TRÈS SECRET (Fiabilité approfondie)**	TRÈS SECRET (SIGINT)
Aucune restriction de diffusion							
Limité au : CANADA	X			X	X	X	X
Résidents permanents Inclus*							
Renseignements COMSEC							
Citoyenneté Restrictions	PROTÉGÉ			CLASSIFIÉ			
	A	B	C	CONFIDENTIEL	SECRET	TRÈS SECRET (Fiabilité approfondie)**	TRÈS SECRET (SIGINT)
Ne peut être diffusé					X	X	X
Limité à :							
Entrepreneur intégré MDN SEULEMENT (Accès à des marchandises contrôlées)							
Restrictions							

Guide de sécurité complémentaire de la liste de vérification des exigences relatives à la sécurité (LVERS)

Cote de sécurité SECRET avec mention Réservé aux Canadiens		
--	--	--

* Lorsque des restrictions de diffusion sont indiquées, préciser si les résidents permanents peuvent être inclus.

** Indique qu'il est nécessaire d'avoir une cote de niveau « Très secret – Fiabilité approfondie » pour d'autres cases, en plus du SIGINT.

Partie B – Niveaux d'enquête de sécurité multiples sur le personnel : Guide de classification de sécurité			
À remplir en plus de la question 10.a) de la LVERS lorsque plusieurs niveaux d'enquête de sécurité sur le personnel sont indiqués dans le présent document. Indiquer les niveaux d'enquête de sécurité sur le personnel requis pour des portions données du travail ou de l'accès visé par le contrat.			
Niveau d'autorisation de sécurité du personnel (p.ex., Fiabilité, Secret)	Poste/Description/Tâche	Accès aux emplacements et/ou aux renseignements. Niveaux de renseignements auxquels l'employé aura accès.	Citoyenneté Restriction (le cas échéant)
Très secret AS (Fiabilité approfondie)	A.6 Programmeur/développeur de logiciels (niveau 2,3)	Installations du MDN; jusqu'à Très secret AS	Canadien
Très secret AS (Fiabilité approfondie)	A.8 Analyste des systèmes (niveau 2,3)	Installations du MDN; jusqu'à Très secret AS	Canadien
Très secret AS (Fiabilité approfondie)	A.10 Coordonnateur des essais (niveau 2,3)	Installations du MDN; jusqu'à Très secret AS	Canadien
Très secret AS (Fiabilité approfondie)	A.12 Architecte Web (niveaux 2,3)	Installations du MDN; jusqu'à Très secret AS	Canadien
Très secret AS (Fiabilité approfondie)	I.5 ARCHITECTE EN GI, NIVEAU 2,3	Installations du MDN; jusqu'à Très secret AS	Canadien
Très secret AS (Fiabilité approfondie)	I.6 Analyste réseau (niveau 2,3)	Installations du MDN; jusqu'à Très secret AS	Canadien
Très secret AS (Fiabilité approfondie)	I.10 – Architecte technique (niveaux 2,3)	Installations du MDN; jusqu'à Très secret AS	Canadien
Très secret AS (Fiabilité approfondie)	B.1 Analyste des activités (niveau 2,3)	Installations du MDN; jusqu'à Très secret AS	Canadien

Guide de sécurité complémentaire de la liste de vérification des exigences relatives à la sécurité (LVERS)

Très secret AS (Fiabilité approfondie)	B.9 Concepteur didacticiel (niveau 2,3)	Installations du MDN; jusqu'à Très secret AS	Canadien
Très secret AS (Fiabilité approfondie)	B.12 Spécialiste du soutien du réseau (niveau 2,3)	Installations du MDN; jusqu'à Très secret AS	Canadien
Très secret AS (Fiabilité approfondie)	B.14 – Rédacteur technique (niveaux 2,3)	Installations du MDN; jusqu'à Très secret AS	Canadien
Très secret AS (Fiabilité approfondie)	P.1 Conseiller en gestion du changement (niveau 2,3)	Installations du MDN; jusqu'à Très secret AS	Canadien
Très secret AS (Fiabilité approfondie)	P.9 Gestionnaire de projet (niveau 2,3)	Installations du MDN; jusqu'à Très secret AS	Canadien
Très secret AS (Fiabilité approfondie)	P.10 Ordonnanceur de projet (niveau 2,3)	Installations du MDN; jusqu'à Très secret AS	Canadien
Très secret AS (Fiabilité approfondie)	P.12 Spécialiste en gestion des risques (niveau 2,3)	Installations du MDN; jusqu'à Très secret AS	Canadien
Très secret AS (Fiabilité approfondie)	C.3 Analyste d'ESA et des EMR en sécurité de la TI (niveau 2,3)	Installations du MDN; jusqu'à Très secret AS	Canadien
Très secret AS (Fiabilité approfondie)	C.6 Ingénieur en sécurité de la TI (niveau 2,3)	Installations du MDN; jusqu'à Très secret AS	Canadien

Partie C – Sauvegardes/Support pour la technologie de l'information (TI) – 11d = oui

Les exigences en matière de sécurité de la TI doivent être précisées dans un document technique distinct qui doit être joint à la LVERS.

AUTRES INSTRUCTIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ

Insérer les instructions.

Guide de sécurité complémentaire de la liste de vérification des
exigences relatives à la sécurité (LVERS)

